

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

# POKRZYWA



O J C Z Y S T Y – D O D A J  
D O U L U B I O N Y C H

POKRZYWA – zieleń o wdzięcznej łacińskiej nazwie *Urtica dioica* – dopiero od XV w. nazywana jest POKRZYWĄ. Wcześniej jej nazwa miała postać KOPRZYWA, a przestawka k – p została wprowadzona przez naszych przodków najprawdopodobniej pod wpływem skojarzenia z często występującym w wyrazach przedrostkiem po-. A skąd w takim razie wzięła się forma KOPRZYWA, która do dziś utrzymała się w niektórych gwarach? Jeszcze w prasłowiańszczyźnie istniała forma \*kopriwa lub \*kropiwa, przez jednych językoznawców kojarzona takimi słowami, jak koper czy ukrop (pokrzywa przecież parzy), przez drugich zaś z obecnym w chorwackim i serbskim rzecz. kóprena 'woal, tren' (dawniej 'cieniutka, delikatna tkanina') i ze staro-cerkiewno-słowiańskim rzecz. koprina 'jedwab', wiadomo bowiem, że dawno temu wykorzystywano włókna pokrzywy do wyrobu tkanin.